



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
HỘI TRUYỀN GIÁO PHƯỚC ÂM LIÊN HIỆP ỨC CHÂU
THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE OF AUSTRALIA
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and CNR.The Horsley Drive.& Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au♥email: tinlanhsydneycma@gmail.com♥www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHỤNG CHÚA

CHÚA NHẬT 08-06-2025

ÂN TỬ ĐỨC THÁNH LINH

1 Cô-rinh-tô 12:1-11

“Vả, có các sự ban-cho khác nhau, nhưng chỉ có một Đức Thánh-Linh.” (I Cô-rinh-tô 12:4)

Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Nguyễn Bắc Phương

Thời gian: Lúc 11:00AM, Chúa Nhật 08 tháng 06 năm 2025
Địa Điểm: 207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa Chúa Nhật 08-06-2025

Đề tài: **ÂN TỬ ĐỨC THÁNH LINH**

Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Nguyễn Bắc Phương

Hướng dẫn: Bà Phan Thị Minh Thu

KHAI LỄ

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Lời mời thờ phượng/ Call for worship | Hướng dẫn/ <i>Worship Leader</i> |
| 2. Ca ngợi Chúa/ Hymn (26) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 3. Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer | Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ |

CHÍNH LỄ

- | | |
|--|--------------------------------|
| 4. Ca ngợi Chúa/ Hymn (137, 225) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 5. Kinh Thánh Đối đáp (43)/ Bible reading | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 6. Cầu thay/ Intercession | Bà Nguyễn Trúc Mai |
| 7. Tôn vinh/ Song of praise | Bà Phan Thị Phương Mai |
| 8. Kinh Thánh/ Scriptures: 1 Cô-rinh-tô 12:1-11 | Hướng dẫn |
| 9. Giảng luận/ Message | MSNC/ Pastor Nguyễn Bắc Phương |
| 10. Cầu nguyện đáp ứng/ Responding prayer | Bà Nguyễn Phúc Ái Khanh |
| 11. Tôn vinh/ Song of praise (617) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 12. dâng tiền/ Offertory | Ban Nam giới |
| 13. Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement | Thư ký Hội Thánh |

TẤT LỄ

- | | |
|---|--------------------------------|
| 14. Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 15. Chúc phước/ Benediction | Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ |
| 16. Tôn vinh/ Hymn | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |

*** LỄ CHUNG ***

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Nam giới
Đóng cửa nhà thờ	Ô.Đăng & Ô.Thanh Tuấn



THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 15/06/2025

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THUỜNG)
Giảng luận	MSNC Mai Cao Hồ	MSNC Mai Cao Hồ
Đề tài	Chúa Của Cái Ổ Trên Trời	Chúa Của Cái Ổ Trên Trời
Kinh Thánh	Ma-thi-ơ 6:19-21; 2 Cô 9:7-8	Ma-thi-ơ 6:19-21; 2 Cô 9:7-8
Thánh ca	43, 49, 229	43, 49, 229
Kinh Thánh đối đáp	15	15
Người hướng dẫn	Ông Huỳnh Minh Quan	Ông Đoàn Khánh Hùng
Ban hát dẫn	Nhóm 3	Nhóm 3
Tôn vinh/Làm chứng	Ông Bùi Quang Tuấn	Anh Nguyễn Thanh Liêm
Cầu thay	Bà Phan Thị Phương Mai	Bà Nguyễn Quốc Văn
Cầu nguyện đáp ứng	Ông Phan Tấn Tài	Bà Trần Thị Mỹ Hiền
Tiếp tân	Ban Phụ nữ	Ban Phụ nữ
Vệ sinh cơ sở	Mục vụ Anh ngữ	B.Hiền & C.Lam
Đóng cửa nhà thờ	Ô.Thắng & Ô.Quân	Ông Nguyễn Thanh Hải



LỊCH GIẢNG THÁNG 06/2025

- 01/06/2025: MS Nguyễn Thân Ái/MSNC Nguyễn Hữu Phúc
- 08/06/2025: MSNC Nguyễn Bắc Phương
- 15/06/2025: MSNC Mai Cao Hồ
- 22/06/2025: MS Phạm Quang Vinh
- 29/06/2025: MSNC Mai Cao Hồ



MỤC VỤ ANH NGỮ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Diễn giả tuần này: Adam Boyes

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Anh Ngữ, xin vui lòng liên lạc với các anh Long Truong (0407 335 557); Ben Bui (0402 384 604).



THIỆU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Bài học tuần này: Two Different People Discovered Jesus Give Life (Luke 8:40-56).

Xin liên lạc với cô Nguyễn Thị Hoa Lan (0405838989) để biết chi tiết.



TRƯỜNG CHÚA NHẬT: 10:00 AM (KG) và 2:30 PM (AG)



HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:

Bài học tuần này: Nhận Biết Ân Tứ Thuộc Linh (bài 2).

+ Tối thứ năm, 7:30pm-8:30pm. ID 697 473 776 password 111111.

+ Tối thứ sáu, 7:30pm-8:30pm. ID 830 807 0199 password 111111.

TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT 01/06/2025

Tổng Kết Tiền Dâng: Tiền hộp \$2,560.00; 1/10 lợi tức \$310.00; Quỹ Tổng quát online \$588.69; Nhóm Anh ngữ online \$993.00; 1/10 online \$95.00; Quỹ truyền giáo CMA \$400.00; Thiếu nhi \$61.00; Hoàn tiền huấn luyện của Ban thiếu nhi \$160.00. **Tổng cộng: \$5,167.69.**

 **HỘI ĐỒNG NGÂN SÁCH:** sẽ được tổ chức vào Chúa nhật 15/06/2025. Bản dự trù ngân sách tài khoá 2025-2026 đã được gửi đến quý con cái Chúa.

 **HỌP BAN MỤC VỤ, BAN TRƯỞNG LÃO & BAN CHẤP HÀNH:** BMV, BTL & BCH sẽ họp định kỳ vào lúc 1:00PM ngày 14/06/2025 tại hội trường nhà thờ Kingsgrove.

 **BỒI LINH, HUẤN LUYỆN DÀNH CHO TRƯỞNG LÃO & CHẤP SỰ:** Tổng hội CMA Úc Châu sẽ tổ chức buổi Bồi linh, huấn luyện dành cho Trưởng lão và Chấp sự các Hội thánh CMA tại Sydney vào lúc 10 giờ sáng thứ bảy 21/06/2025, tại nhà thờ Northside Chinese Alliance Church, 59 Carlingford Rd, Epping NSW 2121. Rev. Dr. Rod Russell-Brown phụ trách huấn luyện.

 **BUỔI BỒI LINH DÀNH CHO PHỤ NỮ:** Chương trình Bồi linh Equip 2025: Safely Home, dành cho Phụ nữ Tin lành (ngôn ngữ tiếng Anh), được tổ chức tại hội trường nhà thờ Kingsgrove, từ 9:30am đến 3:30pm thứ bảy 21/06/2025. Xin liên lạc với cô Jessica Phạm (English Ministry) để ghi danh và biết thêm chi tiết trước ngày 9/6/2025.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cầu nguyện cho tân tín hữu mới tin Chúa và thân hữu đang tìm hiểu Tin lành.
- Cầu nguyện cho Ban Mục vụ, Ban Trưởng lão và Ban Chấp hành.
- Cầu nguyện cho các lớp Trường Chúa Nhật và Nhóm nhỏ có nhiều con cái Chúa tham dự học Lời Chúa.
- Cầu nguyện cho các giáo sĩ đang phục vụ tại các địa điểm truyền giáo tại hải ngoại, trong đó có cô Châu Kim Phụng.
- Cầu nguyện xin Chúa chữa lành cho những người đang có bệnh: ông Lê Văn Khải, bà Lê Văn Thắm, cô Lý Tuyết Anh, bà Bùi Tiến Thích, bà Trương Thị Hai, ông Nguyễn Gia Vinh, ông Châu Văn Dũng, bà Phan Thị Túc, anh Nguyễn Hà Vũ.

Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

Quyền Quản nhiệm Hội Thánh: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ.

Điện thoại: 0424 735 745.